聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺業字第零壹貳伍號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類
創辦人 王惕吾
發行人 王效蘭
今天十五大張　每份新臺幣伍元
星期六 陸佰貳拾伍號
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號
總機：7681234・7661616
採訪中心：7689036 地方新聞中心：7689297
訂閱專線：080-060-080 市話轉8999 手機用戶請撥8980
本報所刊文圖非經同意不得轉載

東北海域海軍靶區大幅後移

日媒體報導我對與那國島居民採睦鄰措施　國防部指避免使用演習區並非移至領海內

【記者陳世昌、何振忠／東京—台北連線報導】日本產經新聞十四日報導，由於日本漁民抗議，台灣當局決定，把海軍過去設於日本琉球群島與那國島與我國間的實彈射擊演習區域，向台灣方向大幅遷移。總統府昨天證實，我國政府確曾向日方作此表示。

總統府昨天說，李登輝總統在一月十五日接見日本日華懇談會會長山中貞則時，山中貞則提到中共去年三月在東海演習時，造成日本與那國島漁民相當的困擾與威脅；李總統則主動提及，我國海軍的演習可以退到我國領海區域內。

對於此一演習區大幅向台灣方向遷移，我國駐日代表莊銘耀表示，「這並不是退讓」，而是一種「機動性的移動調整」。

國防部官員則強調，我國只是決定「儘量避免」使用東北部海域的CK靶區，而非如日本媒體報導的「移至我國領海以內」。

產經新聞指出，軍事演習海域縮小，對軍事負面影響很大，但台灣當局決定將演習海域往後遷移「考慮到了日本漁民的立場」，是「李總統優先顧慮到對日關係所作成的政治決斷」。

至於台灣會自中線「後退」多少，產經新聞表示，基於軍事機密並沒有公佈確實數據；但產經引述台灣消息人士說，可能會從現行距離與那國島最近的十五海里（二十七公里）處，往西一直後退到距與那國島約五十海里（九十公里）處。根據產經新聞的說法，我方的演習海域將較現行線後撤三十五海里，縮至我方的十二海里領海內。

日本外務省發言人島內憲則在十四日表示，日本政府目前尚未接獲台灣「要把與那國島附近的軍事演習區往台灣方向移動的任何通知」。產經則報導，此一訊息，將於近日內，經由日本政府向與那國島居民傳達，日本方面已對此表示歡迎。台灣此次讓步，執政的自民黨幹部認為，台灣此舉「將成為日台間安全防衛對話的一個新突破」。

報導說，過去日本曾經多次就中線附近的軍事實彈射擊向台北表示關切，此次台灣當局的善意回應，「日本執政黨可望以某種形式向台灣表達謝意」。

日本防衛廳的官員說，台灣這次所採取的睦鄰措施，「在軍事上，是極為罕見的例子」。產經報導說，據指出，今年一月中旬日華議員懇談會會長山中貞則（前通產大臣、防衛廳長官）到台北晉見李總統時，李總統就指著海圖向他表示過，台灣可能會在演習區域上作出讓步。

相關新聞見三版

線出運海明陽　岸兩航直

航開初月下畫計　定協營聯署簽遠中與已　線門廈雄高駛行准獲

【本報記者／台北—北京採訪報導】兩岸試點直航的預備工作已近尾聲，中共交通部將在下週審批完成台灣、大陸航商的申請；中共最大航運業者中遠集團的申請函，可望在廿日後送達台灣，兩岸交通部將在月底各自公布對方業者的名單。我方的陽明海運已獲告知准行駛廈門—高雄航線，中遠與陽明已簽署聯營協定，計畫四月初開航，成為兩岸台灣海峽試點直航先發業者。

另一方面，中共近日曾多次公開強硬批評西藏神領袖達賴來台，我交通部官員正密切關注中共高層的態度，我方希望兩岸試點通航日期不受達賴訪台而生變數。

中共交通部台辦主任曹忠喜表示，大陸方面會很快公布兩岸試點直航的航商名單，確實日期尚未決定，但不是十七日。

曹忠喜說，大陸方面對所有申請的台灣航商都會認真考量，確切核准幾家，還未最後定案。

由於台灣航商私下透過各種管道爭取出線，中共經過討論，決定廈門、福州航線各選三家經營；為避免兩岸強勢業者集中廈門航線，將有「平衡的安排」。不過，台灣航商仍不死心繼續爭取，中共交通部有意在台灣接受大陸航商申請前，暫不公布名單。

陸委會副主委高孔廉表示，我方的說法是境外航運中心，並非直航，樂見中共務實處理此一問題，這是通航第一步；一旦權宜輪可行駛兩岸間轉運，可進一步研議擴大轉運功能，發展經貿特區。據了解，行政院已同意境外航運中心開航後，即可擴大轉運功能為加工再出口，並開放母船行駛境外航線、航線可延伸至兩岸以外的第三地區，即國際幹線可在兩岸間直接承攬轉往第三地的貨物。

對於高孔廉的說法，曹忠喜認為，「那是台灣的說法」，大陸方面希望為促進兩岸通航作點實際工作，不要觸及政治問題。他並表示，兩岸試點直航推動後，將會考慮開放大陸其他港口，與台灣通航，同時希望台灣方面能早日開放兩岸貿易，全面直航。

中遠集團、福建外貿船務（外經貿部所屬企業）、廈門、福建輪船公司的申請函，目前已在中共交通部審查中，預計下週獲准後，經由大陸海峽兩岸航運交流協會認證，即透過各自在台委託的代理公司向高雄港提出申請。

桃園縣長今補選　熱到最高點

桃園縣長補選今天投票，三黨縣長候選人昨天晚上分別以群眾大會、遊行、掃街，來拉抬自己的聲勢，由於三位候選人的活動均選擇中壢市舉行，各人的就選總部又相距不遠，互相較勁，民眾情緒高亢。三黨昨晚均聲稱行情看好，但也均表示情勢告急，行政院副院長徐立德、台北市長陳水扁、立委郁慕明等分別率領國民黨、民進黨、新黨的群眾遊行，把選情推到沸騰。新聞見二版　記者游文寶／攝影

話題
柯林頓傷膝　葉爾欽有疾　5
社會傳真
阻我運核廢料　韓人海上演練　6
體育
城市杯國際舉重賽　陳瑞蓮三項超世界　30

黑函指涉及性醜聞　朱高正駁斥　3
省議長劉炳偉有意角逐台中市長　4
最高法院經辯論判李約伯無期刑　7
國工局：北二高八月底全線通車　19

1.80	值總交成 60.89億	數指OTC 272.62	櫃買
7.42	值總交成 1469.02億	數指權加 8275.57	加權

今天天氣：市雄高 20°c-29°c 10%軍機雨降；市中台 19°c-28°c 20%軍機雨降；市竹新 18°c-27°c 40%軍機雨降；市北台 18°c-27°c 50%軍機雨降

聯合報
絕對考驗眼力
先施完封行動
3月8日至3月25日
全館通通3折起
先施百貨公司
Sincere 先施
先施百貨公司

維他露 刮刮樂
澳洲超才遊
買一箱維他露系列飲料
就有機會免費遊澳洲
維他露年度超級大贈獎，千人免費遊澳洲，還有二百多個大獎通通送！
（贈品圖片僅供參考，大小、樣式以實體為準）
即日起至86年9月30日止，凡購買維他露系列名飲一箱隨箱附贈超級幸運彩券一張，憑券即可參加刮刮樂、積分樂雙重大贈獎，刮中大獎立即送！刮中積分，累計點數兌好禮！
刮刮樂
頭獎：澳洲魅力七日遊乙名……共1,000名
貳獎：維他露金幣乙枚……共1,000名
參獎：維他露魅力籃球乙個……共10,000名
肆獎：維他露電話卡乙張……共10,000名
積分樂
累積點數30點，兌換維他露魅力籃球乙個
累積點數20點，兌換維他露電話卡乙張
買整箱、中大獎，快買快中機會多!!
（兌獎有效日期至86年10月15日止）
Australia 讓澳洲魅力起飛！
EVA AIR 長榮航空
感謝澳洲旅遊局　長榮航空鼎力配合
維他露食品公司
VITALON FOODS COMPANY